



**ENGLISH  
INSTRUCTIONS**

**CLOCK - INSTALLATION AND OPERATING  
INSTRUCTIONS**

Thank you for purchasing our product

The set consists of:

- a) clock face with mechanism
- b) three hands

The battery should be inserted into the battery compartment according to the plus and minus signs. Insert the positive terminal first and then the negative terminal.

Place the clock hands on the nut so that they indicate 12:00. Arrange them in order from the bottom: hours, minutes, seconds. The latter hand holds the entire mechanism together. If the minute or hour hand wobbles, they should be immobilized. Grasp the second hand by the "gold" end cap and remove them carefully but firmly. Using two fingers, gently press the detached minute (or hour) hand on the pin. Replace the second hand. Done.

Do not place the watch with the hands facing down.

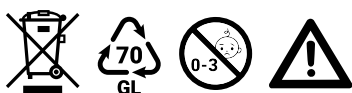
Under no circumstances should you adjust the time by moving the hands. Always use the knob on the back of the mechanism.

**IMPORTANT! Follow safety precautions when using this product.**

Special precautions must be taken to safely dispose of this product. The product is made of glass – handle with care to avoid breakage or damage. Do not place the product in areas exposed to strong vibrations or shocks, as this may cause it to fall. Install on a stable and suitable surface using the included mounting components. Keep away from children – risk of injury in case of a fall or breakage.

Do not disassemble or modify the product. If the glass is damaged (cracks or chips), stop using the product immediately. Do not carry the clock by the hands or mechanism – hold it by the frame or edges.

Failure to follow these recommendations may result in product damage or bodily injury.



**DEUTSCH  
ANLEITUNG**

**UHR - INSTALLATIONS UND BETRIEBSANLEITUNG**

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts

Der Satz besteht aus:

- a) Zifferblatt mit Mechanismus
- b) 3 Zeiger

Die Batterie soll gemäß den Plus- und Minuszeichen im Batteriefach eingelegt werden. Setzen Sie zuerst den Pluspol und dann den Minuspol ein.

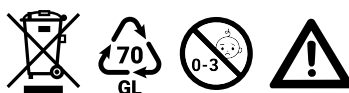
Legen Sie die Uhrzeiger so auf die Mutter, dass sie 12:00 Uhr anzeigen. Ordnen Sie sie in der Reihenfolge von unten an: Stunden, Minuten, Sekunden. Letzterer Zeiger hält den gesamten Mechanismus zusammen. Wenn der Minuten- oder Stundenzeiger wackelt, sollen sie immobilisiert werden. Fassen Sie den Sekundenzeiger an der "goldenen" Endkappe und entfernen Sie sie vorsichtig, aber entschieden. Drücken Sie am Stift vorsichtig mit zwei Fingern auf den gelösten Minuten- (oder Stunden-)zeiger. Legen Sie den Sekundenzeiger wieder auf. Fertig.

Legen Sie die Uhr nicht mit den Zeigern nach unten.

Unter keinen Umständen sollten Sie die Zeit durch Bewegen der Zeiger einstellen. Verwenden Sie dazu immer den Knopf an der Rückseite des Mechanismus.

**WICHTIG! Beachten Sie die Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung dieses Produkts.**

Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind zu treffen, um dieses Produkt sicher zu entsorgen. Das Produkt besteht aus Glas – gehen Sie vorsichtig damit um, um Bruch oder Beschädigungen zu vermeiden. Stellen Sie das Produkt nicht an Orte, die starken Vibrationen oder Erschütterungen ausgesetzt sind, da es herunterfallen könnte. Montieren Sie das Produkt auf einer stabilen und geeigneten Oberfläche mit den mitgelieferten Befestigungselementen. Von Kindern fernhalten – Verletzungsgefahr bei Sturz oder Bruch. Das Produkt nicht zerlegen oder modifizieren. Bei Glasbruch (Risse oder Absplitterungen) die Nutzung sofort einstellen. Tragen Sie die Uhr nicht an den Zeigern oder dem Mechanismus – greifen Sie nur am Rahmen oder an den Kanten an. Die Nichteinhaltung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen.



**ESPAÑOL  
INSTRUCCIÓN**

**RELOJ - INSTRUCTIVO DEMONTAJE Y USO**

Gracias por comprar nuestro producto.

Este juego contiene:

- a) esfera de reloj con mecanismo
- b) tres manecillas

La batería debe ser instalada de acuerdo como la polarización está señalada. Primero instalar el polo positivo y luego el polo negativo.

Pon las manecillas del reloj en la tuerca para que muestren la hora 12:00. Coloca en orden desde abajo: manecilla de horas, de minutos y de segundos. La última está estabilizando todo el mecanismo. Si la manecilla de minutos o de horas están sueltas, se las debe fijar. Agarre la manecilla de los segundos por su tapa de color dorado y con cuidado pero firme saquela. Usando dos dedos, cerca del perno, presione con cuidado las manecillas que se aflojaron. Luego regrese la manecilla de los segundos. Listo.

No se debe poner el reloj con las manecillas hacia abajo.

En ningún caso no se puede ajustar la hora moviendo las manecillas. Siempre hay que usar la perilla que se encuentra en la parte trasera del mecanismo.

**¡IMPORTANTE! Siga las precauciones de seguridad al usar este producto.**

Se deben tomar precauciones especiales para desechar este producto de forma segura. El producto está hecho de vidrio – manéjelo con cuidado para evitar roturas o daños. No coloque el producto en áreas expuestas a vibraciones intensas o impactos que puedan provocar su caída. Instálo en una superficie estable y adecuada, utilizando los componentes de montaje incluidos. Manténgalo fuera del alcance de los niños – riesgo de lesiones en caso de caída o rotura. No desmonte ni modifique el producto. Si el vidrio está dañado (grietas o astillas), deje de usar el producto inmediatamente.

No transporte el reloj sujetándolo por las agujas o el mecanismo – sosténgalo por el marco o los bordes.

El incumplimiento de estas recomendaciones puede provocar daños al producto o lesiones físicas.

